



MOD : DFV1011/CTS

Production code : G90022D00

06/2026

ALARM ERROR LIST

Combi Line EVO

DFV511/CTD

DFV711/CTD

DFV711/CTS

DFV1011/CTS

DFV1511/CTS

INDEX:

ITALIANOPag. 2

FRANCAISPag. 4

ENGLISHPag. 6

DEUTSCHEPag. 8

ESPAÑOLPag. 10

PORTUGUESPag. 12

ITALIANO

LISTA CODICI ERRORI / ALLARMI

CODICE

SCFD10W

CODICE

SCFD20W

DESCRIZIONE NOTE:

E001 E001 Errore sonda camera di cottura

E003 E003 Errore sonda cuore Durante gestione sonda cuore

E005 E005 Errore sonda temperatura scheda

E006 E006 Allarme surriscaldamento camera di cottura

E007 E007 Allarme termica motoventilante

E008 E008 Allarme blocco boiler Se presente da configurazione forno

E010 E010 Allarme mancanza gas (blocco bruciatore) Se presente da configurazione forno

E012 E012 Allarme mancanza acqua (di rete)

E015 E015 Errore di comunicazione con scheda di potenza

E016 E016 Necessario upgrade firmware (scheda display e scheda potenza)

E018 E018 Hardware scheda display e scheda potenza non compatibili

E019 E019 Parametri di configurazione non validi

E020 E020 Parametri forno non compatibili con release firmware attuale

E021 E021 Rtc non valido

E022 E022 EERAM potenza

E023 E023 Comunicazione con modulo TRIAC assente

E024 E024 Fusibile modulo TRIAC guasto

E034 E034 Database parametri lavaggio corrotto. Se presente da configurazione forno

E035 E035 EEPROM Display

E036 E036 Rilevato errori nei dati o nella procedura durante un evento di black-out

E037 E037 CRC parametri errato

E038 E038 Set parametri utente errato

E040 E040 Parametri lavaggio non compatibili con release firmware attuale Se presente da configurazione forno

E041 E041 CRC parametri lavaggio errato

E050 E050 Errore dati Haccp

E051 E051 Errore download Haccp

U001 No chiavetta usb Durante Upg fw, durante download haccp

U002 No file usb Durante Upg fw

U003 Dimensione file troppo corto Durante Upg fw

U004 Errore in lettura Durante Upg fw

U005 Crc header file errato Durante Upg fw

U006 Errore riconoscimento (dati su header file non congrui) Durante Upg fw

U007 Errore downgrade Durante Upg fw

U008 Errore da autoscan (durante upgrade fw potenza) Durante Upg fw, durante download haccp

U009 Errore chiusura file Durante download haccp

U010 Errore cancellazione file Durante download haccp

U011 Errore apertura in scrittura file Durante download haccp

U012 Errori in scrittura file Durante download haccp

U014 Overcurrent usb Durante Upg fw, durante download haccp

U015 Fallito processo usb Durante Upg fw

U016 Errore comunicazione con scheda di potenza Durante Upg fw potenza

ENGLISH

ERROR/ALARM CODES LIST

CODE

SCFD10W

CODE

SCFD20W

DESCRIPTION NOTES:

E001 E001 Cooking chamber probe error

E003 E003 Core probe error During core probe management

E005 E005 Board temperature probe error

E006 E006 Cooking chamber overheating alarm

E007 E007 Fan motor thermal alarm

E008 E008 Boiler block alarm If present in oven configuration

E010 E010 Lack of gas alarm (burner block) If present in oven configuration

E012 E012 Lack of water alarm (mains)

E015 E015 Communication error with power board

E016 E016 Firmware upgrade required (display board and power board)

E018 E018 Display board and power board hardware incompatible

E019 E019 Invalid configuration parameters

E020 E020 Oven parameters not compatible with current firmware release

E021 E021 Invalid RTC

E022 E022 Power EERAM

E023 E023 No communication with TRIAC module

E024 E024 Faulty TRIAC module fuse

E034 E034 Corrupted wash parameter database. If present in oven configuration

E035 E035 EEPROM Display

E036 E036 Data or procedure errors detected during a power outage

E037 E037 Incorrect parameter CRC

E038 E038 Incorrect user parameter set

E040 E040 Washing parameters not compatible with current firmware release. If present in oven configuration

E041 E041 Incorrect washing parameter CRC

E050 E050 HACCP data error

E051 E051 HACCP download error

U001 No USB stick During firmware update, during HACCP download

U002 No USB file During firmware update

U003 File size too short During firmware update

U004 Read error During firmware update

U005 Incorrect file header CRC During firmware update

U006 Recognition error (data on file header inconsistent) During firmware upgrade

U007 Downgrade error During firmware upgrade

U008 Autoscan error (during power firmware upgrade) During firmware upgrade, during HACCP download

U009 File closing error During HACCP download

U010 File deletion error During HACCP download

U011 File writing open error During HACCP download

U012 File writing errors During HACCP download

U014 USB overcurrent During firmware upgrade, during HACCP download

U015 USB process failure During firmware upgrade

U016 Communication error with power board During power firmware upgrade

FRANCAIS

LISTE DES CODES D'ERREUR/D'ALARME

CODE

SCFD10W

CODE

SCFD20W

NOTES DE DESCRIPTION :

E001 : Erreur de sonde de la chambre de cuisson

E003 : Erreur de sonde à cœur (lors de la gestion de la sonde à cœur)

E005 : Erreur de sonde de température de la carte électronique

E006 : Alarme de surchauffe de la chambre de cuisson

E007 : Alarme thermique du moteur du ventilateur

E008 : Alarme de bloc chaudière (si présente dans la configuration du four)

E010 : Alarme d'absence de gaz (bloc brûleur) (si présente dans la configuration du four)

E012 : Alarme d'absence d'eau (réseau)

E015 : Erreur de communication avec la carte d'alimentation

E016 : Mise à jour du micrologiciel requise (carte d'affichage et carte d'alimentation)

E018 : Matériel incompatible entre la carte d'affichage et la carte d'alimentation

E019 : Paramètres de configuration invalides

E020 : Paramètres du four incompatibles avec le micrologiciel actuel Erreurs :

E021 : Horloge temps réel (RTC) invalide

E022 : Alimentation EERAM

E023 : Aucune communication avec le module TRIAC

E024 : Fusible du module TRIAC défectueux

E034 : Base de données des paramètres de lavage corrompue (si présente dans la configuration du four)

E035 : Affichage EEPROM

E036 : Erreurs de données ou de procédure détectées lors d'une coupure de courant

E037 : CRC de paramètre incorrect

E038 : Paramètres utilisateur incorrects

E040 : Paramètres de lavage incompatibles avec la version actuelle du micrologiciel. Si présent dans la configuration du four :

E041 : Paramètre de lavage CRC incorrect

E050 : Erreur de données HACCP

E051 : Erreur de téléchargement HACCP

U001 : Clé USB absente (mise à jour du firmware, téléchargement HACCP)

U002 : Fichier USB absent (mise à jour du firmware)

U003 : Taille du fichier insuffisante (mise à jour du firmware)

U004 : Erreur de lecture (mise à jour du firmware)

U005 : En-tête de fichier CRC incorrect (mise à jour du firmware)

U006 : Erreur de reconnaissance (données d'en-tête de fichier incohérentes) (mise à niveau du firmware)

U007 : Erreur de rétrogradation (mise à niveau du firmware)

U008 : Erreur d'analyse automatique (mise à niveau du firmware d'alimentation) (mise à niveau du firmware, téléchargement HACCP)

U009 : Erreur de fermeture de fichier (téléchargement HACCP)

U010 : Erreur de suppression de fichier (téléchargement HACCP)

U011 : Erreur d'ouverture en écriture du fichier (téléchargement HACCP)

U012 : Erreurs d'écriture de fichier (téléchargement HACCP)

U014 : Surintensité USB (mise à niveau du firmware, téléchargement HACCP)

U015 Échec du processus USB lors de la mise à jour du firmware

U016 Erreur de communication avec la carte d'alimentation lors de la mise à jour du firmware de l'alimentation

DEUTSCHE

FEHLER-/ALARMCODE-LISTE

CODE

SCFD10W

CODE

SCFD20W

BESCHREIBUNG HINWEISE:

E001 E001 Fehler der Garraumsonde

E003 E003 Fehler der Kernsonde (während der Kernsondenverwaltung)

E005 E005 Fehler der Platinentemperatursonde

E006 E006 Alarm: Überhitzung des Garraums

E007 E007 Alarm: Thermischer Lüftermotor

E008 E008 Alarm: Kesselblock (falls in der Ofenkonfiguration vorhanden)

E010 E010 Alarm: Gasmangel (Brennerblock, falls in der Ofenkonfiguration vorhanden)

E012 E012 Alarm: Wassermangel (Netzanschluss)

E015 E015 Kommunikationsfehler mit der Leistungselektronik

E016 E016 Firmware-Upgrade erforderlich (Anzeige- und Leistungselektronik)

E018 E018 Hardware-Inkompatibilität zwischen Anzeige- und Leistungselektronik

E019 E019 Ungültige Konfigurationsparameter

E020 E020 Ofenparameter nicht mit der aktuellen Firmware kompatibel Fehlercode

E021 E021 Ungültige Echtzeituhr (RTC)

E022 E022 Stromversorgungs-EEPROM

E023 E023 Keine Kommunikation mit dem TRIAC-Modul

E024 E024 Sicherung des TRIAC-Moduls defekt

E034 E034 Waschparameterdatenbank beschädigt (falls in der Ofenkonfiguration vorhanden)

E035 E035 EEPROM-Anzeige

E036 E036 Daten- oder Verfahrensfehler während eines Stromausfalls erkannt

E037 E037 Falsche Parameter-CRC

E038 E038 Falsche Benutzerparameter eingestellt

E040 E040 Waschparameter nicht mit der aktuellen Firmware-Version kompatibel Falls in der Ofenkonfiguration vorhanden

E041 Falsche CRC-Prüfsumme für Waschparameter

E050 HACCP-Datenfehler

E051 HACCP-Downloadfehler

U001 Kein USB-Stick während des Firmware-Updates/HACCP-Downloads

U002 Keine USB-Datei während des Firmware-Updates

U003 Dateigröße zu klein während des Firmware-Updates

U004 Lesefehler während des Firmware-Updates

U005 Falsche CRC-Prüfsumme für Dateikopf während des Firmware-Updates

U006 Erkennungsfehler (Daten im Dateikopf inkonsistent) während des Firmware-Upgrades

U007 Downgrade-Fehler während des Firmware-Upgrades

U008 Autoscan-Fehler (während des Firmware-Upgrades) während des Firmware-Upgrades/HACCP-Downloads

U009 Fehler beim Schließen der Datei während des HACCP-Downloads

U010 Fehler beim Löschen der Datei während des HACCP-Downloads

U011 Fehler beim Öffnen der Datei während des HACCP-Downloads

U012 Fehler beim Schreiben der Datei während des HACCP-Downloads

U014 USB-Überstrom während des Firmware-Upgrades/HACCP-Downloads

U015 Fehler beim USB-Prozess während des Firmware-Updates Upgrade

U016 Kommunikationsfehler mit der Stromversorgungsplatine während des Firmware-Upgrades der Stromversorgung ...splatine

ESPAÑOL

LISTA DE CÓDIGOS DE ERROR/ALARMA

CÓDIGO

SCFD10W

CÓDIGO

SCFD20W

DESCRIPCIÓN NOTAS:

E001 Error de la sonda de la cámara de cocción

E003 Error de la sonda del núcleo (durante la gestión de la sonda del núcleo)

E005 Error de la sonda de temperatura de la placa

E006 Alarma de sobrecalentamiento de la cámara de cocción

E007 Alarma térmica del motor del ventilador

E008 Alarma de bloqueo de la caldera (si está presente en la configuración del horno)

E010 Alarma de falta de gas (bloqueo del quemador) (si está presente en la configuración del horno)

E012 Alarma de falta de agua (red eléctrica)

E015 Error de comunicación con la placa de alimentación

E016 Se requiere actualización de firmware (placa de visualización y placa de alimentación)

E018 Hardware de la placa de visualización y la placa de alimentación incompatible

E019 Parámetros de configuración no válidos

E020 Parámetros del horno No compatible con la versión actual del firmware

E021 RTC no válido

E022 EERAM de alimentación

E023 Sin comunicación con el módulo TRIAC

E024 Fusible del módulo TRIAC defectuoso

E034 Base de datos de parámetros de lavado dañada. Si está presente en la configuración del horno

E035 Pantalla de la EEPROM

E036 Se detectaron errores de datos o de procedimiento durante un corte de energía

E037 CRC de parámetro incorrecto

E038 Parámetros de usuario incorrectos

E040 Los parámetros de lavado no son compatibles con la versión actual del firmware. Si está presente en la configuración del horno

E041 E041 Parámetro de lavado CRC incorrecto

E050 E050 Error de datos HACCP

E051 E051 Error de descarga HACCP

U001 No hay memoria USB durante la actualización del firmware, durante la descarga HACCP

U002 No hay archivo USB durante la actualización del firmware

U003 Tamaño de archivo demasiado pequeño durante la actualización del firmware

U004 Error de lectura durante la actualización del firmware

U005 CRC de encabezado de archivo incorrecto durante la actualización del firmware

U006 Error de reconocimiento (datos inconsistentes en el encabezado del archivo) durante la actualización del firmware

U007 Error de degradación durante la actualización del firmware

U008 Error de escaneo automático (durante la actualización del firmware de alimentación) durante la actualización del firmware, durante la descarga HACCP

U009 Error de cierre de archivo durante la descarga HACCP

U010 Error de eliminación de archivo durante la descarga HACCP

U011 Error de escritura de archivo durante la descarga HACCP

U012 Errores de escritura de archivo durante la descarga HACCP

U014 Sobrecorriente USB durante la actualización del firmware, durante la descarga HACCP

U015 Fallo del proceso USB durante Actualización de firmware

U016 Error de comunicación con la placa de alimentación durante la actualización del firmware de alimentación

PORTUGUÊS

LISTA DE CÓDIGOS DE ERRO/ALARME

CÓDIGO

SCFD10W

CÓDIGO

SCFD20W

DESCRIÇÃO NOTAS:

E001 E001 Erro na sonda da câmara de cozimento

E003 E003 Erro na sonda central Durante o gerenciamento da sonda central

E005 E005 Erro na sonda de temperatura da placa

E006 E006 Alarme de superaquecimento da câmara de cozimento

E007 E007 Alarme térmico do motor do ventilador

E008 E008 Alarme de bloqueio da caldeira Se presente na configuração do forno

E010 E010 Alarme de falta de gás (bloqueio do queimador) Se presente na configuração do forno

E012 E012 Alarme de falta de água (rede elétrica)

E015 E015 Erro de comunicação com a placa de alimentação

E016 E016 Atualização de firmware necessária (placa de exibição e placa de alimentação)

E018 E018 Hardware da placa Incompatível com a placa de exibição e a placa de alimentação

E019 E019 Configuração inválida Parâmetros

E020 E020 Parâmetros do forno incompatíveis com a versão atual do firmware

E021 E021 RTC inválido

E022 E022 EERAM de energia

E023 E023 Sem comunicação com o módulo TRIAC

E024 E024 Fusível do módulo TRIAC com defeito

E034 E034 Banco de dados de parâmetros de lavagem corrompido. Se presente na configuração do forno

E035 E035 Exibição da EEPROM

E036 E036 Erros de dados ou de procedimento detectados durante uma queda de energia

E037 E037 CRC de parâmetro incorreto

E038 E038 Conjunto de parâmetros do usuário incorreto

E040 E040 Parâmetros de lavagem incompatíveis com a versão atual do firmware. Se presente na configuração do forno

E041 E041 CRC do parâmetro de lavagem incorreto

E050 E050 Erro nos dados HACCP

E051 E051 Erro no download do HACCP

U001 Sem pen drive USB Durante a atualização do firmware, durante o download do HACCP

U002 Sem arquivo USB Durante a atualização do firmware

U003 Tamanho do arquivo muito curto Durante a atualização do firmware

U004 Erro de leitura Durante a atualização do firmware

U005 CRC do cabeçalho do arquivo incorreto Durante a atualização do firmware

U006 Erro de reconhecimento (dados no cabeçalho do arquivo inconsistentes) Durante a atualização do firmware

U007 Erro de downgrade Durante a atualização do firmware

U008 Erro de autoverificação (durante a atualização do firmware de energia) Durante a atualização do firmware, durante o download do HACCP

U009 Erro ao fechar o arquivo Durante o download do HACCP

U010 Erro ao excluir o arquivo Durante o download do HACCP

U011 Erro ao abrir o arquivo durante o download do HACCP

U012 Erros de gravação de arquivo Durante o download do HACCP

U014 Sobrecarga USB Durante a atualização do firmware, durante o download do HACCP

U015 Processo USB Falha durante a atualização do firmware

U016 Erro de comunicação com a placa de alimentação durante a atualização do firmware da placa de alimentação